

An die
Gemeinde Tirol
Fax: 0473923448
E-Mail: info@gemeinde.tirol.bz.it

Spett. le
Comune di Tirol
Fax: 0473923448
E-Mail: info@comune.tirolo.bz.it

Ansuchen um Tagesgenehmigung für Autobus - Richiesta di autorizzazione giornaliera per autobus

Der/die Unterfertigte/Il sottoscritto..... geboren am/ nato il.....
in/awohnhaft in/residente in

Fax Nr./ E-Mail:.....

Fahrzeug/Unternehmen/proprietario dell'autobus/ ditta.....

ersucht um Ausstellung einer Sondergenehmigung zum Befahren folg. Straßen/chiede che gli venga rilasciata l'autorizzazione speciale per il transito sulle strade:

- Hauptstraße bis zum Wendepunkt – Via Principale fino alla piazzola di manovra
 Hauptstraße und Seminarstraße – Via Principale e Via del Seminario
 Hauptstraße und Haslachstraße bis Seilbahn – Via Principale e Via Aslago fino alla funivia

aus folg. Gründen/per i seguenti motivi:

Dauer der Genehmigung bis/ Durata dell'autorizzazione fino.....

.....
(Ort, Datum/ Luogo, data)

.....
(Stempel und Unterschrift/ timbro e firma)

GEMEINDE TIROL

AUTONOME PROVINZ
BOZEN-SÜDTIROL



COMUNE DI TIROLO

PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO-ALTO ADIGE

Tagesfahrgenehmigung
für Busse

Permesso giornaliero di transito
per autobus

Dem oben angeführten Antrag wurde stattgegeben.
La richiesta di cui sopra è stata autorizzata.

Die Genehmigung muss im Bus hinterlegt werden und bei Nachfrage gezeigt werden.
L'approvazione deve essere depositata nell'autobus e mostrata in caso di richiesta.

Bei widerrechtlichen Verhalten wird die Genehmigung eingezogen und die vorgesehene Strafe verhängt.
In caso di uso improprio la presente autorizzazione verrà revocata e saranno applicate le sanzioni previste dal codice della strada.

-gültig nur zum Aus- oder Einsteigen der Fahrgäste-
-valido solo per la discesa e salita degli ospiti-

- Der Reisebus darf den Linien- Gästebus nicht behindern-
-Bus per Turisti non devono recare alcun intralcio veicolare ai bus di linea-

-Der Motor muss im Stand abgestellt werden-
-Il motore deve essere spento in caso di sosta-

Der Bürgermeister – il Sindaco

- Dr. Erich Ratschiller -

Tirol, am/ Tirol, il.....